REPUBLIC UTH AFRICA REPUBLIER VAN SUID-AFRIKA

Vol. 486

Pretoria, 30 December 2005

No. 28355 *

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir

verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe inge-

sluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die

INHOUD

Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly index	and	weekly	Index
------------------	-----	--------	-------

	CONTENTS				INTOOD		
	and weekly index				en weeklikse Indeks	Bladsv	Koerant
No.		Page No.	Gazette No.	No.		No.	No.
					PROKLAMASIE		
68	PROCLAMATION Environmental Conservation Amend	_		68	Wysigingswet op Omgewingsbewarir (50/2003): Inwerkingtreding van artikel		28346
00	ment Act (50/2003): Commencement o	f	28346	GO	EWERMENTS- EN ALGEMENE KENN		
	section 1		20040	Gesond	neid, Departement van		
	GOVERNMENT AND GENERAL NOT	ICES		_	nentskennisgewings		
Agricultu	ure, Department of			R. 1229	Traditional Health Practitioners A (35/2004): Invitation for nomination		
Governm	ent Notices				candidates for appointment to the Interi		
R. 1218	Marketing of Agricultural Products (47/1996): Correction Notice Continuation of statutory measure Records and returns by brokers, traders	:		R. 1232	Traditional Health Practitioners Council	I 3 d- ci:	28348
	processors, inporters and exporters o	f		D 4000	gelde betaalbaar aan die Raad		28329
R. 1219	wooldo.: Establishment of a statutory mea	. 3 -	28329	R. 1233	do.: do.: Regulasies betreffende d registrasie van laboratoriums vir tand kundige werk en verwante aangeleen	d-	
	sure regarding records and returns in respect of milk and other dairy products		28329		hede: Wysiging		28329
R. 1220	do.: Establishment of levies on milk and other dairy products and the determina	t	20029	R. 1239	Health Professions Act (56/1974 Regulations relating to the qualification	l): ns	
	tion of guideline prices in respect o			R. 1247	for registration of dieticians Traditional Health Practitioners A		28329
R. 1221	milk and other dairy productsdo.: Establishment of a statutory measure for the registration of persons	y	3 28329	n. 1247	(35/2004): Regulation: Appointment the Minister as Members of the Interior	рy	
	involved in the Secondary Dairy Industry		28329		Traditional Health Practitioners Counc		
R. 1222		S		Handel e	of South Africaen Nywerheid, Departement van	3	28349
	in the Dairy Industry		283 29		•		
R. 1223	Agricultural Pests Act (36/1983): Contro measures: Amendment		28329		nentskennisgewings		
Environ	nental Affairs and Tourism, Departmer		20029	H. 1216	Standards Act (29/1993): Compulso specification for replacement elastomer	ric	
	•	0.			cups and seals for hydraulic brake actuating cylinders for use in motor vehicle		
	ent Notices				using non-petroleum base hydraul		
1214	National Parks Act (57/1976) Groenkloof National Park: Exclusion o			_	brake fluid	51	28329
	land from the park: Portion 89, farm			R. 1217			
	Groenkloof 358	. 3	28326		compulsory specification for no pressure paraffin stoves and heaters		28329
1216	National Parks Act (57/1976) Groenkloof National Park: Proclamation			Algaman			
	of consolidated land: Portion 90, farm			_	e Kennisgewings	ot.	
•	Groenkloof 358		28326	2034	(187/1993): Consideration of an area for		
Health, [Department of				designation and incorporation into the Richards Bay Industrial Developme		
Governm	ent Notices				Zone (IDZ)	3	28344
R. 1229	Traditional Health Practitioners Ac (35/2004): Invitation for nomination of			2035	Estate Agents Affairs Act (112/1976 Notice of intention to prescribe examination for	a-	28345
	candidates for appointment to the Interin		00040	2036	Notice in the Draft 2nd Phase of the		20040
R. 1232	Traditional Health Practitioners Council. Dental Technicians Act (19/1979): The		28348		Codes of Good Practice on Broad-Base		
11. 1202	South African Dental Technicians			00.40	Black Economic Empowerment		28351
	Council: Notice regarding annual fees			2043	Merchandise Marks Act (17/1941 Intention to designate the Cape Argu		
D 4000	payable to the Council		28329		Cycle Tour as a "protected event"		
R. 1233	do.: do.: Regulations relating to the registration of dental laboratories and related matters: Amendment	d	28329	l andha.	terms of section 15A	3	28360
R. 1239	Health Professions Act (56/1974)		20029	Langool	ı, Departement van		
	Regulations relating to the qualifications	S		Goewern	nentskennisgewings		
R. 1247	for registration of dieticians Traditional Health Practitioners Ac (35/2004): Regulation: Appointment by	t y	28329	R. 1218	produkte (47/1996): Verbetering kennisgewing: Voortsetting van statutê	s- re	
	the Minister as Members of the Interin				maatreël: Aantekeninge en opgawe		
	Traditional Health Practitioners Councilof South Africa		28349		deur makelaars, handelaars, verwerker invoerders en uitvoerders		28329

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Biadsy No.	Koerant No.
Indepen	dent Communications Authority of Sou	ıth Afri	Ca	R. 1 2 19	Wet op die Bemarking van Landbou		
General 2026		t			produkte (47/1996): Instelling van ' statutêre maatreël ten opsigte van aar tekeninge en opgawes moet betrekkin	1-	
	(153/1993): Amendment of licence conditions: South African Broadcasting Corporation (Pty) Ltd (SABC)—Lesed FM	!	28340	R. 1220	tot melk en ander suiwelproduktedo.: Instelling van heffings op melk e ander suiwelprodukte en die instellin	6 n g	28329
2032			20040	R. 1221	van riglynpryse met betrekking tot mel en ander suiwelproduktedo.: Instelling van 'n statutêre maatreë	12	2832 9
2033	area licences	. 3 1	28336	R. 1222	- 1 3	18 s,	28329
	ment of broadcasting licence conditions: South African Broadcasting Corporation (Pty) Ltd (SABC) Umhlobo Wenene	1	28343	R. 1223	,	22 r-	283 2 9
Indepen	dent Electoral Commission				maatreëls: Wysiging	2 5	28329
General	Notices			Minerale	e en Energie, Departement van		
2028				Goewerr	mentskennisgewings		
2037	Registered political parties Electoral Commission Act (51/1996) Registered political parties	:		R.1224	Mine Health and Safety Act (29/1996 Regulations relating to outlets, ladde ways and traveling ways): r-	
Minerals	s and Energy, Department of			R.1225	do.: Regulations relating to machiner	у	
Governn	nent Notices			R.1226	do.: Amendment to the Regulations is		28333
R.1224	Mine Health and Safety Act (29/1996) Regulations relating to outlets, ladder		00000		respect of Occupational Hygiene		28333
R.1225	ways and traveling waysdo.: Regulations relating to machinery		28333		mentskennisgewing		
R.1226	do.: Amendment to the Regulations in		28333		Public Finance Management Ac	t:	,
National	respect of Occupational Hygiene I Treasury		28333		Statement of the National Revenue Expenditure and Borrowing as at 3 November 2005	0	28355
Governn	nent Notice			O			20000
1252	Public Finance Management Act Statement of the National Revenue	,		•	ingsake en Toerisme, Departement var mentskennisgewings	1	
	Expenditure and Borrowing as at 30 November 2005		28355	1214	National Parks Act (57/1976 Groenkloof National Park: Exclusion of land from the park: Portion 89, fam	of	
-	nd Security, Department of				Groenkloof 358		28326
	nent Notice Firearms Control Act (60/2000): Notice in terms of item 11 (1) (a): Extension			1216	National Parks Act (57/1976 Groenkloof National Park: Proclamatic of consolidated land: Portion 90, far	'n	
	Period determined in Government Notice No. 974 dated 20 August 2004)	28354		Groenkloof 358	4	
				Onafhar	nklike Kommunikasie-owerheid van Su	ıid-Afrik	a
	frican Revenue Service			•	ne Kennisgewings		
	nent Notices Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1302): Correction notice	l	28347	2026	Independent Broadcasting Authority Ac (153/1993): Amendment of licence con ditions: South African Broadcastin Corporation (Pty) Ltd (SABC)—Leser	n- Ig	
R. 1231	Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Rules (No. DAR/13)	:		2032	FM	3	28340
R. 1244	Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Schedule No.	:		2002	Update on hearings regarding the applications received for under-service	ii- d	00000
R. 1245	do.: Amendment of Schedule No. 5	5		2033	Independent Broadcasting Authority A		28336
R. 1246	(No. 5/75) Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Rules (No. DAR/10)	:			(153/1993): Application for the amendment of broadcasting licence condition. South African Broadcasting Corporation	d- s:	
Trade ar	nd Industry, Department of				(Pty) Ltd (SABC) Umhlobo Wenene		28343
Governn	nent Notices			Onafhar	nklike Verkiesingskommissie		
R. 1216	Standards Act (29/1993): Compulsory			Algemer	ne Kennisgewings		
	specification for replacement elastomeric cups and seals for hydraulic brake actuating cylinders for use in moto	•		2028	Electoral Commision Act (51/1996 Registered political parties	2	28341
	vehicles using non-petroleum base hydraulic brake fluid	•	28329	2037	Electoral Commission Act (51/1996 Registered political parties		28352

No.		Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
R. 1217	Standards Act (29/1993): Proposed			Suid-Afrikaanse Inkomstediens	į.	
	introduction of a compulsory specifica- tion for non-pressure paraffin stoves and			Goewermentskennisgewings		
	heaters		28329	R. 1228 Doeane- en Aksynswe van Bylae No. 1		
General	Notices			Van Bylae No. I Verbeteringskennisgev		2 28347
2034		-		R. 1231 Customs and Exc		3 28339
	(187/1993): Consideration of an area for designation and incorporation into the			Amendment of Rules (R. 1244 Doeane- en Aksynswe		3 20009
	Richards Bay Industrial Developmen			van Bylae No. 1 (No. 1		8 28342
2225	Zone (IDZ)		28344	R. 1245 do.: Wysiging van B 5/75)		3 28342
2035	Estate Agents Affairs Act (112/1976) Notice of intention to prescribe examina			R. 1246 Customs and Exc		4 28329
	tion fees	. 3	28345	Amendment of Rules (•	4 28329
2036	Notice in the Draft 2nd Phase of the Codes of Good Practice on Broad-Based	_		Veiligheid en Sekuriteit, Depart	ement van	
	Black Economic Empowerment	_	28351	Goewermentskennisgewing		
2043				R. 1248 Wet op Beheer v (60/2000): Kennisgewi	•	
	Intention to designate the Cape Argust Cycle Tour as a "protected event" in			11 (1) (a): Verlenging:	Tydperk bepaal in	
	terms of section 15A		28360	Goewermentskennisge 20 Augustus 2004		4 28354
Transpo	rt, Department of			Vervoer, Departement van		
General	Notices			Algemene Kennisgewings		
2040	National Land Transport Transition Ac	t		2040 National Land Transp	ort Transition Act	
	(22/2000): Due date for permit conver			(22/2000): Due date f	or permit conver-	
	sion for the Minibus Taxi Industry Amendment of Notice 870 of 2005		28355	sion for the Minibu Amendment of Notice		8 28355
2041	International Air Services Act (60/1993)	:	_ - -	2041 International Air Service	ces Act (60/1993):	20000
	Grant/amendment of international ai service licences	•	28355	Grant/amendment of service licences		9 28355
2042	do.: do			2042 do.: do		0 28355

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

NATIONAL TREASURY NASIONALE TESOURIE

No. 1252

30 December 2005



STATEMENT OF THE NATIONAL REVENUE, EXPENDITURE AND BORROWING AS AT 30 NOVEMBER 2005 ISSUED BY THE DIRECTOR-GENERAL: NATIONAL TREASURY

The following statements of revenue, expenditure and borrowing are published in terms of Section 32 of the Public Finance Management Act.

The information on the budget has been updated to provide details of revenue, expenditure and borrowing after taking into account the Adjusted Estimates of National Expenditure and the Medium Term Budget Policy Statement, 2005.

National government revenue and expenditure are detailed in schedules 1 and 2, respectively. The tables below indicate revenue and expenditure for the reporting month and the year to date, together with comparable figures for the previous year.

Revenue and expenditure for the fiscal year to date are also expressed as percentages of the Budget for the current year and audited outcome for 2004/05.

Revenue	November	Year to date	% of Budget
Fiscal Year	R milllon	R million	
2005/06	31 517	248 986	62,2%
2004/05	25 559	207 124	59,5%

Expenditure	November	Year to date	% of Budget
Fiscal Year	R million	R million	
2005/06	30 211	260 684	62,7%
2004/05	27 454	234 470	63,6%

Schedule 3 contains information on extraordinary receipts and payments not included as revenue or expenditure.

Schedule 4 sets out net financing for the reporting month compared with the audited outcome for the previous year. The following table contains a summary of information relating to net financing.

Description	November 2005 R million	Year to date 2005/06 R million	November 2004 R million	Year to date 2004/05 R million
Domestic short-term loans	2 354	5 141	1 004	4 675
Domestic long-term loans	3 943	36 465	4 549	42 448
Foreign loans	(136)	1 731	(36)	4 288
Change in cash and other balances 1)	(7 523)	(31 248)	(3 657)	(18 349)
Net Financing 2)	(1 362)	12 089	1 860	33 062

¹⁾ A positive change indicates a reduction in cash balances

A cash flow schedule for the Exchequer Account is included as schedule 5, summarising exchequer revenue to and departmental requisitions from the National Revenue Fund. These flows differ from the actual receipts and outlays in schedules 1 and 2, mainly because of timing differences between the cashbook transactions of departments and the South African Revenue Service.

Schedules 1-5 are available on the website of National Treasury @www.treasury.gov.za – click on the Press Releases link.

For the attached schedules in Excel format, contact Ms. R. Hurn at (012) 315-5567.

²⁾ Net financing has been rounded to the nearest million

STATEMENT OF NATIONAL REVENUE, EXPENDITURE AND BORROWING AS AT 30 NOVEMBER 2005 Summary schedule

			2005/06			2004/05	***
Description R million	Sche- dule	Revised Estimate	November	Year to date	Audited Outcome	November	Year to date
Revenue	1	400 086	31 517	248 986	347 854	25 55 9	207 124
	' '						
Expenditure		415 733	30 211	260 684	368 541	27 454	234 470
Voted amounts	2	225 657	17 714	138 130	150 403	13 565	96 536
Statutory amounts	2	192 554	12 497	122 538	218 113	13 889	137 921
State debt cost Transfer to Provinces		51 849 134 706	818	26 988	48 851	678	25 743 108 781
Other		134 706 5 999	10 776	91 600 3 949	164 084 5 178	12 798 414	3 397
Standing appropriations	2	22		16	25	- 1	13
Projected Underspending	2	(2 500)	•		<u> </u>	<u> </u>	-
Difference between revenue and expenditure		(15 647)	1 306	(11 699)	(20 687)	(1 895)	(27 346)
Extraordinary receipts	3	7 123	. 56	4 151	2 492	97	1 476
Extraordinary payments	3	(4 539)	(0)	(4 541)	(9 787)	(61)	(7 192)
Net borrowing requirement		(13 063)	1 362	(12 089)	(27 982)	(1 860)	(33 062)
Borrowings							
Domestic short-term loans (net)	4	4 974	2 354	5 141	6 132	1 004	4 675
Domestic long-term loans (net)	4	23 292	3 943	36 465	33 409	4 549	42 448
Foreign loans (net)	4	1 045	(136)	1 731	4 538	(36)	4 288
Change in cash and other balances	4	(16 248)	(7 523)	(31 249)	(16 097)	(3 657)	(18 349)
Total borrowing		13 063	(1 362)	12 089	27 982	1 860	33 062

GENERAL NOTICES

NOTICE 2040 OF 2005

DEPARTMENT OF TRANSPORT

NATIONAL LAND TRANSPORT TRANSITION ACT, 2000 (ACT NO.22 OF 2000)

DUE DATE FOR PERMIT CONVERSION FOR THE MINIBUS TAXI INDUSTRY

AMENDMENT OF NOTICE 870 OF 2005

In terms of Section 32 of the National Land Transport Transition Act, 2000 (Act No.22 of 2000, I Jeff Radebe, the Minister of Transport, after consultation with MECs hereby extend the due date for the conversion of permits to operating licences for the mini-bus taxis to 31 May 2006

Jeff Radebe, MP

MINISTER OF TRANSPORT

NOTICE 2041 OF 2005

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, (ACT No. 60 OF 1993) GRANT/ AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICES LICENSES

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No. 60 of 1993 and regulations 15 (1) and 15 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council).

SCHEDULE 2

- (A) Full name, surname and trade name, if any licensee.(B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of the license in respect of which the amendment is made. (D) Type of International Air Service in respect of which the amendment was made. (E) Category or kind of aircraft in respect of which the license was made. (F) Airport in respect of which the amendment was made. (G) Area to served. (H) Frequency of flight in respect of which the amendment was made. (I) Condition under which amendment was made.
- (A) Nationwide Airlines (Pty) Ltd; Nationwide. (B) Hangar 10, Lanseria Airport, Lanseria. (C) Class I; I/S092. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1 and A2. (F) Johannesburg International Airport. (G) and (H) Adding the following.

State	Destination	Frequencies
Mauritius.	Mauritius.	Three (3) return flight per week.
Seychelles.	Seychelles	Two (2) return flight per week.
Maldives.	Maldives	Two (2) return flight per week.

(A) Comair Limited; Kulula, Com & British Airways, Comair. (B) 1 Marignane Drive, cnr Atlas Road, Bonaero Park, Kempton Park, 1619. (C) Class I; I/S025. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1. (F) Johannesburg and Cape Town International Airport. (G) and (H) Adding the following.

State	Destination	Frequency
Comores	Comores	One (1) return flight per week

NOTICE 2042 OF 2005

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, (ACT No. 60 OF 1993) GRANT/ AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICES LICENSES

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No. 60 of 1993 and regulations 15 (1) and 15 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedules hereto, have been approved by the International Air Services Council (Council).

SCHEDULE 2

- (A) Full name, surname and trade name, if any licensee.(B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of the license in respect of which the amendment is made. (D) Type of International Air Service in respect of which the amendment was made. (E) Category or kind of aircraft in respect of which the license was made. (F) Airport in respect of which the amendment was made. (G) Area to served. (H) Frequency of flight in respect of which the amendment was made. (I) Condition under which amendment was made.
- (A) Executive Aerospace Operations (Pty) Ltd; Executive Aerospace. (B)Hangar 2, Non Scheduled Air Carriers Section, Johannesburg International Airport, Bonaero Park. (C) Class II; I/N028. (D) Type N1, N2, N3 and N4. (E) Category A1, A2, A3 and A4. (F) Durban International Airport and Johannesburg International Airport. (G) and (H) Adding type N4 destinations: Algeria, Australia, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, India, Israel, Mali, Malaysia, Portugal, Saudi Arabia, Sierra Leone, Singapore, Spain, Sweden, Swatzerland, Thailand, Togo, Turkey, United Arab Emirates and United Kingdom.
- (A) S. A. Express Airways (Pyt) Ltd; S. A. Express Airways. (B) 4th Floor, West Wing, Pier Development, Johannesburg International Airport. (C) Class I; I/S001. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1 and A2. (F) Johannesburg International Airport. (G) Lubumbashi. (H) Adding the following.

State	Destination	Frequencies
Democratic Republic of Congo.	Lubumbashi.	One (1) return flight per week.

(A) Comair Limited; British Airways & Kulula. Com. (B)1 Marigne Drive, Corner Atlas Road, Bonaero Park, Kempton Park, 1619. (C) Class II; I/N026. (D) Type N1 and N4. (E) Category A1 and A2. (F) Johannesburg International Airport and Cape Town International Airport. (G) and (H) Adding the following. Gabon, Ghana, Kenya, Nigeria and Zambia.

11

(A) (A) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (B) Airways Park, Room 105F, Jones Street, Johannesburg International Airport. (C) Class I. (D) Type S1. (E Category A1 and A2. (F) Johannesburg International Airport (G) and (H) Adding the following.

State	Destination	Frequencies
China	Beijing	Three (3) return flight per week
India	Delhi	Three (3) return flight per week
Tanzania	Zanzibar	Three (3) return flight per week
Thailand	Bangkok	Three (3) return flight per week
U.A.E.	Abu Dhabi	Three (3) return flight per week

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No. 60 of 1993 and regulations 15 (1) and 15 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedules hereto, have been withdrawn by the International Air Services Council (Council).

(A) Charlen Air Charter CC. (B) First Floor, Main Terminal Building, Lanseria Airport.

(C) Class I; I/S146. (D) Type S1. (E) Category A2. (F) Lanseria Airport. (G) and (H)

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931 Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za